The future of dialects

Selected papers from Methods in Dialectology XV

Edited by
Marie-Hélène Côté
Remco Knooihuizen
John Nerbonne
Language Variation

Editors: John Nerbonne, Dirk Geeraerts

In this series:

The future of dialects

Selected papers from Methods in Dialectology XV

Edited by
Marie-Hélène Côté
Remco Knooihuizen
John Nerbonne
Contents

1 Embracing the future of dialects
Marie-Hélène Côté, Remco Knooihuizen & John Nerbonne 1

I The future

2 Heritage languages as new dialects
Naomi Nagy 15

3 From diglossia to diaglossia: A West Flemish case-study
Anne-Sophie Ghyselen 35

4 The future of Catalan dialects’ syntax: A case study for a methodological contribution
Ares Llop Naya 63

II Methods

5 Fuzzy dialect areas and prototype theory: Discovering latent patterns in geolinguistic variation
Simon Pickl 75

6 On the problem of field worker isoglosses
Andrea Mathussek 99

7 Tracking linguistic features underlying lexical variation patterns: A case study on Tuscan dialects
Simonetta Montemagni & Martijn Wieling 117

8 A new dialectometric approach applied to the Breton language
Guylaine Brun-Trigaud, Tanguy Solliec & Jean Le Dû 135
<table>
<thead>
<tr>
<th>Chapter</th>
<th>Title</th>
<th>Authors</th>
<th>Page</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>9</td>
<td>Automatically identifying characteristic features of non-native English accents</td>
<td>Jelke Bloem, Martijn Wieling &amp; John Nerbonne</td>
<td>155</td>
</tr>
<tr>
<td>10</td>
<td>Mapping the perception of linguistic form: Dialectometry with perceptual data</td>
<td>Tyler Kendall, Valerie Fridland</td>
<td>173</td>
</tr>
<tr>
<td>11</td>
<td>Horizontal and vertical variation in Swiss German morphosyntax</td>
<td>Philipp Stoeckle</td>
<td>195</td>
</tr>
<tr>
<td>12</td>
<td>Infrequent forms: Noise or not?</td>
<td>Martijn Wieling &amp; Simonetta Montemagni</td>
<td>215</td>
</tr>
<tr>
<td>13</td>
<td>Top-down and bottom-up advances in corpus-based dialectometry</td>
<td>Christoph Wolk &amp; Benedikt Szmrecsanyi</td>
<td>225</td>
</tr>
<tr>
<td>14</td>
<td>Imitating closely related varieties</td>
<td>Lea Schäfer, Stephanie Leser &amp; Michael Cysouw</td>
<td>245</td>
</tr>
<tr>
<td>15</td>
<td>Spontaneous dubbing as a tool for eliciting linguistic data: The case of second person plural inflections in Andalusian Spanish</td>
<td>Víctor Lara Bermejo</td>
<td>261</td>
</tr>
<tr>
<td>16</td>
<td>Dialect levelling and changes in semiotic space</td>
<td>Ivana Škevin</td>
<td>281</td>
</tr>
<tr>
<td>17</td>
<td>Code-switching in the Anglophone community in Japan</td>
<td>Keiko Hirano</td>
<td>305</td>
</tr>
<tr>
<td>18</td>
<td>Tongue trajectories in North American English /æ/ tensing</td>
<td>Christopher Carignan, Jeff Mielke &amp; Robin Dodsworth</td>
<td>313</td>
</tr>
<tr>
<td>19</td>
<td>s-retraction in Italian-Tyrolean bilingual speakers: A preliminary investigation using the ultrasound tongue imaging technique</td>
<td>Lorenzo Spreatfico</td>
<td>321</td>
</tr>
</tbody>
</table>
## Contents

### III Japanese dialectology

20 Developing the Linguistic Atlas of Japan Database and advancing analysis of geographical distributions of dialects  
Yasuo Kumagai  333

21 Tracing real and apparent time language changes by comparing linguistic maps  
Chitsuko Fukushima  363

22 Timespan comparison of dialectal distributions  
Takuichiro Onishi  377

23 Tonal variation in Kagoshima Japanese and factors of language change  
Ichiro Ota, Hitoshi Nikaido & Akira Utsugi  389

### Indexes

Name index  399

Language index  406

Subject index  407